

K Ufi a ' GhÒfWÅ Y ']b ' B c fXgUWÅ gYb Ghfca a UghYb ' U`g`B]ghd`ÀhnY`k À\`Yb`°

⇒ ' B c fXgUWÅ gYb`gcf[h`Y]b`i b[Yk Ò\`b`]WÅ Yg`B Yghj Yf\ U`hYb
j cb`GhÒfWÅ Yb`Ui Z`Ghfca a UghYb`ZØf`5i ZfY[i b["'6Y\ ÒfXYb
i bX`B Uhi fgWÅ i hnj YfvÀbXY`fYU[]YfYb"



?`]hngWÅ Ybž`8 Yi hgWÅ`UbX`!`⇒`A cW`fY\`bUYf`C fhghY]`?`]hngWÅ Yb
]gh`\Yi Yf`Y]b`[Ubñ`VYgcbXYfYf`GhcfWÅ Yb!Gca a Yf`a` ; Ub[Yž`XYf
a]h`gY]bYb`gY`hYbYb`6YgcbXYf\Y]hYb`X]Y`HYWÅ b]_Yf`XYg
B YhVYhfY]VYfg`A]hbYhñ`Ghfca`cfXYbh`]WÅ`Ui Z`HfUV`\`À`h`
, V`]WÅ Yfk Y]gY`b]ghYb`GhÒfWÅ Y`Ui Z`hfUX]h]cbY`Yb`6fi hgh`ÀhhYbž`XcWÅ
X]Y`a`ca YbhUbYb`J`cf`]YVYb`X]YgYg`GhcfWÅ YbdUUfYg`\UVYb`ni
Y]bYa`5bghY[]j cb`B]ghj Yfgi WÅ Yb`Ui Z`Ghfca a UghYb`[YZØ\`fh`8]Yg
VYf]WÅ hYh`X]Y`j`n`"XY"

CVk c\`XUg`GhcfWÅ YbdUUf`ØVYf`Y]b`[i h`YhUV`]YfhYg`B Ygh`Ui Z`XYa
?]fWÅ XUWÅ`j YfZØ[hž`\UVYb`g]Y]b`X]YgYa`5\`f`[`Y]WÅ`j`]Yfa`U`
J Yf[YVYbg`j Yfgi WÅ hž`\fY`6fi hgh`ÀhhY`Ui Z`j YfgWÅ]YXYbYb
Ghfca a UghYb`ni`Yff]WÅ hYb`8 Yf`Òfh]WÅ Y`C fhgj`c fghY\`Yf`C`UZ

NYb_Yf'nY][h'g]W\ØVYf'X]Y'k]YXYf\c'hYbž'YfZc`[g`cgYb`J Yfgi W\Y
j Yfk i bXYfh'i bX`j Yfk Y]gh'XUfUi Z`XUgg`X]Yg'gc`b]W'h'XYf
; Yk c\b\Y]h'XYf`GhØfW\Y`Ybhgd fYW\Y"

; YZU\ fYb`ZØf`GhØfW\Y`i bX`Ghfca j Yfgcf[i b[

I a`X]Y`GhØfW\Y`j cf`; YZU\ fYb`k]Y`Ghfca gW\`À[Yb`ni`gW\ØhnYb
i bX`GhØfi b[Yb`]b`XYf`Ghfca j Yfgcf[i b[`ni`j Yfa`Y]XYbž`\Uh
A]hbYhn`Ghfca`Ub`j]Yf`A UghYb`5Vk Y\ fghYfbY`Ub[YVfUW`h`
? f]h]gW\Y`GhUbXcfhUbU`mgYb`\UVYb`Yf[YVYbž`XUgg`gc`W\Y
B]ghj Yfgi W\Y`Ui W`]b`UbXYfYb`; YV]YhYbž`k]Y`?`Y]bZcfghi bX
; fc» ngW\YdUž[YghY][Yfhj cf_ca`a`Yb`"N]Y`]gh`Ygž`X]Y`GhØfW\Y`j cb
[YZ\`f`]W\Yb`6fi hgh`hYb`ZYfbni`U`hYb`i bX`U`hYfbUh]j Y`B]ghd`ÀhnY
Ubni`V]YhYbž`k Ug`]b`BcfXgUW\gYb`VYfY]hg`ØVYf`+\$`\$`A`U`YfZc`[fY]W\Y
i a [YgYmh`k`i`fXY"

Ghfca`a`UghYb`g]bX`nk Uf`j Yf`cW_YbXž`UVYf`YVYbgc`f]g]_cVY\UZhYh
ZØf`X]Y`Jc[Y`dcdi`Uh]cb`"8]Yg`nY][h'g]W\`Ui W`]b`DY]h]b[ž`k`c`Y]b
GhcfW\YbdUUf`j cf`_i fnYa`j cb`gY]bYa`BYgh`Ui ZY]bYa`Ghfca`a`Ugh
[YhfYbb`h`k`i`fXY`"8]Y`@YW\k Yf_Y`a`i`gghYb`U_h]cbggW\Y`"U`bXY`b
i bX`Yb`hZYfb`hYb`XUg`BYgh`gUa`h`nk`Y]9]Yfb`"8Yf`@UbXYgVi`bX`ZØf
Jc[Y`gW\i`hn`Yf`_`ÀfhYž`XUgg`Y]b`BYgh`Ui ZY]bYa`Ghfca`a`Ugh
a`UbW\`a`U`b]W\h`ni`j`Yfa`Y]XYb`]ghž`YXcW\`X]Y`G]W\Yf\Y]h`ZØf
A`YbgW\`i`bX`H]Yf`ghYhg`]a`J`cfXYf[fi`bX`ghY\`hž`k`]Y`Ui`Z`a`Yf`_i`f`"XY
VYf]W\hY`h`k`]fX"

A U» bU\`a`Yb`i`bX`<`YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb

≠b`; fc» fØ\fgXcfZ`k`i`fXY`Y]b`BYgh`A`]hY`A`U]`Yb`hZYfb`hž`k`À`fYbX
5bk`c\b`Yf`k`]Y`H\`ca`Ug`5X`Yf`ØVYf`X]Y`UVfi`dhYb`A`U»`bU\`a`Yb
i`bni`Zf]YXYb`k`UfYb`"8`cW\`X]Y`9`bhgW\Y]Xi`b[ž`XUg`i`bUb[Ya`YggYbY
BYgh`gW\Y`ghYbg`UVni`VUi`Ybž`k`i`fXY`Xi`fW\`a`Ø[`]W\Y
6YgW\`ÀX][i`b[Yb`XYf`Ghfca`a`UghYb`i`bX`J`Yf`Yhni`b[Yb`XYf
GhØfW\Y`[YfYW\`hZYfh][h`"9]bY`GdfYW\Yf]b`j`cb`GUW\gYbYbYf[]Y
VYhcb`hYž`XUgg`gc`W\`Y]b`J`cf[Y\Yb`b]W\h`X]Y`F`Y[Y`gY]"
B`cfa`U`Yfk`Y]gY`k`ØfXYb`BYghYf`]a`J`cfZY`X`j`Yfa`]YXYbž`UbXYfbZU`g
ZU`Y`X]Y`9`bhZYfb`i`b[`]b`5VgdfUW\Y`a`]h`XYb`6Y\`ØfXYbž`k`Ug`YXcW\
]b`X]YgYa`i`U`"i`bhYf`XYa`i`8`fi`W`_Y]bYf`U`_i`hYb`; YZU\`f`b]W\h

[Y[YVYb`k Ufž`k]Y`hU[YggW\Ui "XY`Uba Yf_h"

8]Y`G]hi Uh]cb`XYf`GhØfW\Y`]b`BcfXgUW\gYb`gd]Y[Y`h`X]Y
< YfUi gZcfXYfi b[Yb`k]XYfž`X]Y`VY]a`Ni gUa`a Yb`YVYb`j`cb
A YbgW\`i`bX`BUhi`f`]a`a Yf`k]YXYf`Ui`Z_ca`a Yb`"K`Å\`fYbX`X]Y
GhØfW\Y`k`Y]hYf\`]b`]\`fY`U`hYb`HfUX]h]cbYb`j`Yfgi`W\Ybž`a`ØggYb
A`U»`bU\`a`Yb`Yf[`f]ZZYb`k`YfXYbž`i`a`gck`c`\`]\`fY`G]W\Yf\`Y]h`ni
[`Yk`Å\`f`Y]ghYb`U`g`Ui`W\`X]Y`ϕZfUghfi`_hi`f`ni`gW\ØhnYb"

8 YhU]`g	
C fh	?`]hngW\Ybž`8Yi`hgW\`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "`j`n"XY• k k k "a`Yf_i`f"XY• k k k "hU[`YggW\Ui`"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`b!U["bYh